CHAP

pani significa cortar madera; tal vez pudiera derivarse de esta palabra, para lo cual necesitaría terminar con la letra n, de carácter verbal.

Chapab. Del idioma maya; significa, algo engrasado.

Chapaca. Chapa-cua, significa sierra, en idioma tarasco.

Chapacaricuaro. Chapacari-cuaro, de origen tarasco; lugar de sacrificios humanos: de chapacuhpeni, sacrificar hombres, chapari, cortador de madera, chapacuhperacua, sacrificio humano; la final cuaro, genérica de los nombres de lugar de esta lengua, completa la palabra.

Chapachapa. Parece de origen mexicano.

Chapahuana. Significa en zapoteco, mujer molendera; etimología: chapa, mujer, huana, molendera.

Respetando el origen de esta interpretación que se ha dado á la palabra, hay que notar que en zapoteco se dice mujer, benigonnaa, y molendera, hueeto, ó rutahuána.

Chapala (Lago de), nombre del indio cacique que más dominaba en ella, dice una antigua crónica; probablemente pertenece al idioma mexicano y tal vez derivado del verbo chapani, mojarse.

Chapala perteneció al Reino de Nueva Galicia; subsiste en el Estado de Jalisco; el mismo nombre se encuentra en el de Sinaloa.

Chapalilla es diminutivo castellano de Chapala.

Chapalota. Nahualismo de Chapala; véase esta palabra; lugar de Sinaloa.

Chapanal. No es nombre regular del idioma mexicano; tal vez provenga del verbo chapani, mojarse.

Chapantongo. Chiapan-tongo, diminutivo mexicano de Chiapan.

Chapapuil. De las lenguas del Estado de Chiapas.

Chaparaco. De origen tarasco; hay dos lugares: uno de Arriba y otro de Abajo; no se sabe el significado.

Chaparahueto. Se ignora su significación en el idioma cahita de Sinaloa.

Chaparro. Nombre castellano que se da á los arbustos ó encinos pequeños; lugar de Zinapécuaro, del Estado de Michoacán.

Chapatan. Probablemente del idioma tarasco; palabra derivada de chapata, un tamal ó pan de bledos, usado entre los indios; el lugar pertenece á Tamazula, del Estado de Durango.

Chapatengo. Chiapa-tenco, del idioma mexicano; orillas de Chiapa: tenco, final compuesto que significa orilla; lugar de Chiapas.

Chapatla. Chiam-pa-tla, colectivo mexicano de chiampatli, planta medicinal descrita por Hernandez, propia de la región de Tetela.

Chapatle. Chapatli ó Chiampatli; planta medicinal.

Chapatuato. Chapat-uato; palabra del tarasco; lugar de bledos: de chapata, pan de bledos, tamales, dice el Padre Gilberti, y de la terminación uato ó huato, que significa cerro, ó lugar poblado.

Chapigle. De las lenguas de la Baja California.

Chapiles. Desconocido el origen; lugar de Coalcomán, Estado de Michoacán.

Chapin. Nombre de la sandalia; no es palabra azteca; lugar de Tuzantla, en Michoacán.

Chapingo. Chapinco, Chapin-co, palabra de hibridismo azteca y castellano: chapin, sandalia, y co, final de lugar; zapatería.

Chapitiro. Chapi-tiro, del idioma tarasco; lugar de madera cortada: del verbo chapani, cortar madera, y de la terminación tiro.

Chapo. Del Estado de Chihuahua.

Chapola. Chapol-la, colectivo mexicano de chapolin ó chapulin, langosta; bajo este nombre se comprenden la migratoria y las que no emigran.

Chapolixitla. Del idioma mexicano; Chapol-icxitla; silábicamente el jeroglifo expresa lugar de pies de langosta, y por metonimia, por medio del pie de un chapulin, la abundancia del insecto; icxitl, pie, produce la segunda radical.

La escritura es ideográfica; lugar de la ovación de la langosta, que deja regados los campos de las hembras, que mueren despuées de enterrar sus huevos.

Figura del Códice de Mendoza.

Chapolmoloyan. Del mexicano Capol-molo-yan; radicales: chapulin, langosta, moloni, verbo, levantarse muchas nubes, yan, terminación adecuada al nombre. El jeroglifo es ideográfico; lugar en que nace el chapulin migratorio; Acridium peregrinum, de Olivier, nombre figurado por un brazo y el insecto, pues son tantos que se pueden coger con la mano.

Figura del Códice de Mendoza.

Chapolmoloyan. Variante.

Figura del Códice de Moctezuma.

Chapopa. Chapo-pa ó Chapopan, de origen mexicano; lugar de chapulines ó langostas; pertenece á Guatemala, en Centro América.

Chapopoapa. Chapopoapan, Chapopo-apan, río del chapopote, en idioma mexicano; chapopotli, betum negro, de olor fuerte, y la terminación apan.

Chapopote. Chapopotli, nombre de un betum negro y oloroso que tiene aplicación en la fábrica de ladrillos impermeables para ensolados.

Chapopotillo, es diminutivo castellano del anterior.

Chapote. Síncopa de Chapopotli.

Chapotita. Chapo-titla, colectivo mexicano de chapolin ó chapulin, langosta; lugar de Tepalcatepec, en el Estado de Michoacán.

Chapul. Chapulin, langosta mexicana.

Chapula. Es lo mismo que Chapola; lugar de Coalcomán, en el Estado de Michoacan.

Chapulaco. Chapula-co, lugar de criaderos de langosta: el colectivo chapula, de chapulin, y la final co, de lugar.

CHAP—CHAR

Chapulapa. Chapul-apan, en mexicano; río de chapulines: chapulin y apan; lugar del Estado de Oaxaca.

Chapulco. Chapul-co; radicales: chapollin y co, final; lugar de chapulines; perteneciente á Guatemala, en Centro América.

Chapulhuacan. Chapul-huacan, lugar que tiene chapulines: chapulin y la final posesiva huacan.

Chapulhuacanito, diminutivo castellanizado del nombre anterior.

Chapulincita. Chapulin-tzintla, abajo del chapulinar ó nido de langostas: chapulin y la final tzintlan, que significa abajo ó debajo; lugar del Estado de Jalisco.

Chapultenango. Chapul-tenanco, lugar fortificado de los chapulines ó langostas: chapulin y la final compuesta tenanco; el lugar pertenece al Estado de Chiapas.

Los nombres que tienen la radical chapolin indican la distribución zoológica de la langosta.

Chapultepec. Chapul-tepec; las radicales mexicanas son: chapulin, langosta, y tepec, lugar habitado.

Chapultepec fué el de la jornada de la peregrinación azteca, sitio de parada de la tribu mexica bajo el mando de su infortunado caudillo Huitzilihuitl, que sucumbió en heroico combate contra los asaltantes de Culhuacan.

Este nombre lleva el castillo en cuyas cercanías sucumbió también el valeroso general Leon; es el sitio de la defensa gloriosa de los alumnos del Colegio militar, en 1847, contra los norte-americanos; el mismo nombre se encuentra en los Estados Guerrero, Oaxaca, Tabasco y Chiapas.

Chapultepec. Figura del MS. "Emigración azteca," de Boturini.

Chapultepec. Variante.

Figura del Mapa de Tepechpan.

Chapultepec. Variante.

Figura del Códice Vaticano.

Chapultepec. Variante.

Figura del Códice Vaticano.

Chapultepec. Variante.

Figura del Códice Telleriano Remensis.

Chapultepec. Un chapulin sobre un cerro, el signo del agua y un escudo con la huella humana al rededor; además del signo de lugar hay el de una acción de guerra.

Figura del Códice de Aubin.

Chapultepec. Figura de la lámina 2ª del Tomo 1º de la obra del P. Durán.

Chapuzil. Del Estado de Chiapas.

Chaquena. Del Estado de Chihuahua.

Chaquil. Palabra del idioma maya que significa, lo colorado.

Chaquilá. Del Estado de Chiapas.

Charácuaro. Characu-aro, del idioma tarasco; lugar del Rey Characú, que significa niño.

Charachando. Characharando, del idioma tarasco; lugar fragoso, dice Gilberti; la primera palabra es síncopa de la segunda.

CHAR

Characharando. Lugar fragoso; en idioma tarasco.

Charándaro. Charanda-ro, del tarasco de Guanajuato; lugar de tierra roja, derivado de charanda, tierra bermeja, y de la final ro, de lugar.

Charanguaricuaro. Charanguari-cuaro, de origen tarasco indudable; pero de significación desconocida.

Chariuaraqui, se dice camaleón, y es la única palabra que se ha encontrado con alguna analogía con la anterior.

Charápan. Charapa-n, del tarasco; lugar de agallas de árbol: de charapu, agalla de árbol, y de la terminación an, de lugar.

Charape. Del idioma tarasco de Guanajuato; charape significa vino de color, con miel y pulque fermentados.

Charapeo. Charape-o, del idioma tarasco; lugar de charape, bebida embriagante fermentada; véase Charape.

Charapicho. Charapitzio, del idioma tarasco; lugar de almagre: de charapeti, colorado, ó de charapecua, almagre, la terminación tzio, es equivalente á o, para designar el lugar.

Charapindo. Charapendo, Charap-endo, del idioma tarasco; lugar abundante en charape, bebida roja fermentada y embriagante, y de la terminación abundancial endo.

Charapio. Charapi-o, del idioma tarasco; lugar de charape, semejante á Charapindo.

Charapuato. Charap-uato, del idioma tarasco, semejante á Charapio; lugar de la Barca, Estado de Jalisco.

Charaquendo. Characuendo, Characu-endo, del tarasco; lugar de niños, ó lugar del Rey Characú.

Charay. De origen cahita de Sinaloa; se ignora su significado.

Chares. Del Estado de Chihuahua.

Charo. Palabra del idioma tarasco ó matlatzinca; lo siguiente algo dice sobre el origen del nombre: "Habiéndole sido preciso al Rey Characú valerse de tropas auxiliares extranjeras para sujetar á la belicosa nación de los tecos, pidió socorro á la República Matlaltzinca, y de aquí vino que muchos de esta República, especialmente militar y esforzada, agradándoles la comodidad que ofrecía el país, hicieran asiento en el Reino de Michoacán, entre Tzintzuntzan y Charo, á quien se dió este nombre por el particular amor con que lo miró el Rey, que dió tan buen hospedaje á los de esta nación, y estos son los que hoy (1766) llamamos Pirindas ó Pirintas, que perdiendo su antiguo nombre, fueron llamados de los de la Provincia con éste, que quiere decir, enmedio, porque así venian á quedar en ella."—Basalenque.

Los vencedores de los cuitlatecos establecidos cerca de Charo, dejaron nombres de lugár del idioma

CHAR—CHEH

pirinda, hoy casi desconocidos por las alteraciones que han sufrido con el tiempo; Charo no figura en la nomenclatura moderna.

Charuybo. Del Estado de Chihuahua.

Charrababi. De las lenguas del Estado de Sonora.

Chaspa. Del Estado de Chiapas.

Chatacahua. En mixteco significa atrás de la cueva; etimología: chata ó sata, detrás, ñú, pueblo.

Chauac. Chiahuac, significa grasiento, en idioma mexicano.

Chaucingo. Chiauh-tzinco, del idioma mexicano; radicales probables: chiauhzacatl, planta medicinal, y la final diminutiva tzinco. Lugares de los Estados de Guerrero y Morelos.

Chauhtenco. Chauh-tenco, del mexicano; radicales probables: chahuitl y tenco.

Chauna. Lugar del Estado de Jalisco; palabra de origen desconocido.

Chautla. Chauh-tla, del mexicano: chahuitl y tla; lugar del Estado de Guerrero.

Chauzumba. Chauh-tzompa, del mexicano; radicales probables: chahuitl y tzompantli.

Chavi. Palabra maya que significa, en libertad.

Chavinda. De origen tarasco.

Chavira. Del Estado de Sinaloa.

Chavoverachi. De las lenguas de Sonora.

Chaxchoc. Del Estado de Tabasco.

Chay. Del idioma maya; significa, planta de hortaliza así llamada.

Chayote. Chayotl, planta mexicana, Sicyos angulatus, de Lineo.

Chayotal, colectivo castellanizado de chayote.

Chayotillo. Diminutivo castellano de chayotl; véase Chayote.

Chayuco. Cha-yucu, de origen mixteco; se le atribuye el significado de pie de monte ó al pie de la montaña, derivado de cha, pie, y yucu, monte; efectivamente, yucu, es monte, pero cha no es pie, sino saha; tal vez por corrupción la segunda palabra se haya convertido en la primera: otra significación se ha dado al nombre: atrás del monte, que tampoco le conviene, porque atrás se dice en mixteco, satasi.

Ché. Palabra genérica del idioma maya con que se designa la madera ó el árbol.

Chebalam. Che-balam, en idioma maya significa palo de tigre: che, palo, y balam, tigre.

Chech. Palabra maya; significa, llorón.

Chechay. Che-chay, del idioma maya; planta comestible: che, árbol, y chay, planta que se come.

Chechem. Che-chem, palabra del idioma maya; nombre de árbol de sombra venenosa

Chechil. Del idioma maya; significa, llanto incesante.

Chegé. Se cree de origen otomí; lugar de Ixtlahuaca, Estado de México.

Chehechuc. Palabra del idioma maya de dudosa significación.

CHEH—CHEN

Chehuayo. De origen tarasco; lugar de Morelia, Estado de Michoacán.

Chehutix. Palabra maya que significa, derramarse con ruido.

Chejel. Del Estado de Chiapas.

Chekubul. Palabra del idioma maya, de la cual solamente es bien conocida la raíz che, arbol.

Chel. Del idioma maya; significa, arco iris.

Chelanax. Del Estado de Chiapas.

Chele. De las lenguas de Sinaloa.

Chelen. Chelem, nombre de la planta importantísima de Yucatán, llamada henequen.

Chemaax. Che-maax, del idioma maya; significa árbol de los monos.

Chemal. Che-mal, del idioma maya; significa, pasador de palo.

Chemalapam. Chemal-apan, hibridismo maya y

Chembalam. Chen-balan, del idioma maya; significa, pozo del tigre.

azteca: chemal, especie de puente, en idioma maya, y apan, río; lugar de Chiapas.

Chemché. Palabra maya que significa, palangana ó vasija de madera.

Chempahua. De origen mexicano dudoso; lugar de Chiapas.

Chempul. De Chiapas.

Chenaljá. Significa cueva de agua, en idioma tzeltal; lugar del Estado de Chiapas.

Chencah. Chen-cah, del maya; significa, pozo público.

Chencanul. Chen-canul significa, pozo de canul, en idioma maya.

Chen-cebolla. Del idioma maya que significa, pozo cebolla; no es palabra maya la última.

Chencopó. Chen-copó, del maya; significa, pozo del álamo.

Chencoyi. Chen-coyi, palabra del idioma maya que significa, pozo desigual.

Chenoonot. Chen-oonot, del maya; significa, pozo cenote.

Chenché. Palabra maya; significa, noria de madera.

Chenchoh. Significa, lo que gotea, en idioma maya.

Chendelgado. Chen-delgado, hibridismo maya: chen, pozo, y la palabra castellana delgado.

Cheneachic. De la lengua tarahumar de Chihuahua.

Chenkeken. Chen-keken, del maya; significa, pozo del cochino: chen, pozo, y la palabra keken, con que se designa el cerdo, de nueva formación, pues antes de la conquista no conocían ese animal en la Península de Yucatán.

Chenkin. Chen-kin, palabra del idioma maya; pozo del sacerdote; kin, significa sacerdote, y chen, pozo.

Chenku. Chen-ku, palabra maya que significa, pozo sagrado.

Chenluch. Chen-luch, del maya; significa, pozo de la jícara.

CHEN—CHIA

Chenmolina. Chen-molina, del idioma maya; significa, pozo de Molina: chen, pozo, y la palabra castellana Molina, que es nombre de familia.

Chenpay. Chen-pay, del idioma maya: pozo del zorrillo.

Chentakin. Chen-takin, del idioma maya; significa, pozo de dinero: chen y takin.

Chentoh. Chen-toh, del idioma maya; significa, pozo derecho.

Chentok. Chen-tok, significa pozo de pedernal: chen, pozo, y tok, pedernal.

Chentuk Chen-tuk, palabra maya que sifinifica, pozo del cocoyol.

Chenucultic. Del idioma maya; lugar de Chiapas.

Chenvaldez. Chen-valdez, hibridismo maya; pozo de Valdez.

Chenyuc. Chen-yuc, del idioma maya; significa, pozo del cervato.

Chepaviltzoj. Lugar de Chiapas.

Chepinque. De origen desconocido.

Cheplaus. Del Estado de Chiapas.

Cheran. Cher-an, del idioma tarasco; lugar de mantas: de la partícula prepositiva chere, que en la composición verbal significa mantas, y de la terminación an, de lugar.

Cheranatzicurin. Cheran-Atzicurin, Cheranatzicurin, del tarasco: atzicurin, en alto, Cheran el alto ó situado en lo alto.

Cherataro. Cher-ataro, del idioma tarasco; en la composición verbal la partícula prepositiva chere, indica que significa mantas el nombre ó verbo que forma; cherepani significa poner mantas por apuesta en el juego.

Cherecho. Chere-cho, de origen torasco; lugar de mantas.

Chesvie. En chatino quiere decir, capa de anillos; etimología: ches, capa, vie, anillo. Lugar del Estado de Oaxaca.

Chetaljem. Del Estado de Chiapas.

Chetepipiguin. De origen tarasco, de Guanajuato; se ignora su significado.

Cheu. Del idioma maya; significa, árbol de la luna.

Chezabeeche. Cheza-beeche, en zapoteco significa, salto del tigre; etimología: cheza, salto, brinco, beeche, tigre.

A la interpretación anterior puede objetarse que en algún vocabulario se encuentra, tigre, becheroo, ó bèecheguia, y salto, làza, liaza, ó xilaza.

Chiabal. Palabra maya compuesta de chi, orilla ó borde, y abal, nombre de un árbol que produce un fruto semejante al ciruelo; orilla de la arboleda de ciruelos.

Chiac. Chia-c, parece de origen azteca la palabra y compuesta de chia, chian, ó chien, semilla ameitosa mexicana, y la final de lugar, c. El lugar pertenece á la República de Guatemala.

Chiahuac. Chia-hua-c, lugar que tiene chía, en

CHIA—CHIC

idioma mexicano: chia, semilla aceitosa, y la final huac, equivalente á huacan.

Chiapa. Hoy Chiapa de Mota, era de población otomí y mazahua, tribu sujeta al Reyno de Tlacopan. Hay otro lugar llamado Chiapa de Corzo, perteneciente al Estado de Chiapas.

Chia-pa, nombre mexicano: chia ó chian, semilla aceitosa, y pa, en, final de lugar.

Chiapan. Chi-apan, del idioma mexicano; río de la chía. El signo escrito está formado de un espacio puntuado que da la radical chia, Salvia chian, de la Llave, y la terminación apan, derivada de apantli.

Figura del Códice de Mendoza.

Chiapas. Véase Chiapan.

Chiapilla. Diminutivo castellano de Chiapa; lugar perteneciente al Estado de Chiapas.

Chiatipan. Chia-ti-pan, sinónimo de Chiapan, con la ligadura fonética ó distintiva ti, para diferenciar un nombre de otro.

Chiaucingo. Véase Chaucingo.

Chiauhtenco. Del idioma mexicano; Ciauh-tenco; la terminación compuesta tenco, en la orilla, y el fonético de Chiauhtla; están también expresados en el jeroglifo, ten, con labios, tentli, y la terminación co, por medio de una olla, comitl.

Figura del MS. de Olaguíbel.

Chiauhtla. Chiauh-tla, del idioma mexicano, lugar de víbora; derivado de chiahuitl, uña especie de este nombre; el signo es parecido al de Chiapan, de los Nombres Geográficos. El signo escrito no expresa el significado, sino que da simplemente los elementos fonéticos; el círculo de puntos dice chia, yauh, viene de yahualli, rueda, cerco, formado en el jeroglifo por el agua.

Figura del Mapa Quinatzin.

Chiauhtlan. Variante de Chiauhtla, pero aquí es es la escritura ideográfica. Una olla con la bebida refrescante de la chía.

Figura del MS. de Olaguíbel.

Chiauhtzingo. Chia-huac-tzinco, en idioma mexicano; pequeño Chiauhtla.

Chiautempam. Chiauh-tempa, á la orilla de Chiauhtla.

Chiautla. Véase Chiauhtla.

Chiautlac. Chiauhtla-c, compuesto mexicano de Chiauhtla y la final c, de lugar; pertenece á Chiauhtla.

Chibalá. De las lenguas de Chiapas.

Chibitlahuac. Xihuitla-hua-c, lugar que posee turquesas: el colectivo de xihuitl, turquesa, y la final compuesta huac, equivalente á huacan.

Lugar del Estado de Guerrero.

Chibtic. Del Estado de Chiapas.

Chicácuaro. Chicacua-ro, del tarasco; radicales: chicaqua ó chicacua, canoa pequeña, lugar de barquichuelos ó chalupas, como llaman los mexicanos; la final ro, es genérica en los nombres de lugar de este idioma.

CHIC

Chicachic. Del idioma tarahumar del Estado de Chihuahua.

Chicahuaca. Chicahua-can, lugar antiguo ó envejecido, en idioma mexicano: del verbo chicahua, envejecer, y la final can, de lugar; pertenece al Estado de Guerrero.

Chicahuasco. Tzicahuazco, Tzicahuaz-co, azteca; lugar de peines: de tzicuahuaztli, peine, una especie de instrumento músico, y co, terminación de lugar; pertenece al Estado de México.

El chicahuaztli era formado de un hueso con ranuras transversas que se frotaban con una varita, semejante al Güiro de las orquestas.

Chicahuaxtla. Tzicahuaz-tla, colectivo de tzicahuaztli, instrumento de música usado en los bailes; hay cuatro lugares con el mismo nombre en Oaxaca.

Chicahuaztitlan. Tzicahuaz-titlan, del idioma mexicano; entre los chicahuaztles: tzicahuaztli y la final titlan; antiguo sitio conquistado por el Rey Itzcoatl á los tepanecas de Coyoacan.

Chicahustepec. Tzicahuatz-tepec, del idioma mexicano; lugar habitado de los chicahuaztles; véanse los nombres anteriores. Lugar del Estado de Oaxaca.

Chical. De origen mexicano; lugar de Colima.

Chicalote. Chicalotl, planta papaverácea mexicana, descrita por el Dr. Hernández.

Chicalotitlan. Chicalo-titlan, entre espinas y abrojos, dice el Diccionario mexicano de Molina; radicales: chicalotl, planta, y la final compuesta titlan.

Chicalotla. Chicalo-tla, lugar de abrojos ó espinas, en idioma mexicano; el colectivo de chicalotl.

Chicalpestle. Tzicatl-petztli, nombre mexicano, compuesto de tzicatl, hormiga, y petztic, brillante, pulido, reluciente; así es que el nombre es de una hormiga.

Chicallan. Xical-lan, calabazar, en idioma mexicano: xicalli, calabaza, el fruto que sirve para fabricar las jícaras ó vasos para tomar agua; la terminación lan, equivale á tlan.

Chicam. Palabra del idioma maya; significa, jícama, raíz tuberosa blanca que se come cruda; es dulce y refrescante.

Chicamole. Xicamolli, derivado probablemente de la palabra mexicana xicama ó xicamatl, jícama, raíz comestible.

Chicanaya. Xicama-yan, de origen probahle mexicano: xicama, raíz, y yan, final verbal; lugar de Chihuahua.

Chicapilla. Diminutivo castellano de Xica-pan, lugar de jicaras; radicales mexicanas: xicalli, escudilla, y pan, final de lugar; pertenece al Estado de Oaxaca.

Chicauas. De origen mexicano; nombre de una tribu salvaje; el adjetivo chicahuac significa, fuerte ó valeroso.

Chicavazco. Adulteración de la palabra Tzicahuazco; véase Chicahuasco.

CHIC

Chicaxtepec. Chicahuaxtepec, Tzicahuatz-tepec, del mexicano; véase Chicahuaxtla; lugar del Estado de Oaxaca.

Chicayan. Xica-yan, lugar en que se hacen jícaras, en idioma mexicano: xicalli; y la final verbal, yan.

Chicbul. Palabra maya; significa, el grajo.

Chicech. Del maya; significa, morderse.

Chiceh. Del idioma maya; significa boca de ciervo.

Chiceras. Del Estado de Sonora.

Chicibchulul. Del idioma maya que significa, señal del arco de flechas.

Chiclan. Chic-tlan, lugar de chicle, en idioma mexicano: chictli, jugo del árbol chictzapotl, usado por los mexicanos como masticatorio, y como se endurece, con él formaban estatuas.

Chicmuc. De origen maya y de significación dudosa.

Chicnahuapan. Chicunauh-apan, lugar de nueve ríos, en idioma mexicano: chicunahui, numeral que significa nueve, produce en composición la radical chicunauh, ó chiconauh, y apan, que significa río, completa la palabra.

Chicoacan. Chicoa-can, seis lugares, significa en mexicano: chioace ó chicuace, seis, y can, lugar.

Chicoasen. Del Estado de Chiapas; parece de origen mexicano; de chicoace, seis.

Chicole. Chicolli, significa gancho ó garabato, en idioma mexicano.

Chicoloapan. Chicolo-apan, río que tuerce, en idioma mexicano: chicoloa, torcer, y apan, río.

Chicomexuchil. Chicome-xuchil, siete flores significa en mexicano: chicome, siete, y xuchitl, ó xochitl, flor; lugar de Oaxaca.

El signo chicomexuchitl era nefasto para el nacimiento de las mujeres.

Chicomoztoc. Chicom-ozto-c: chicome, siete, oztotl, cueva, c, terminación de lugar; en las siete cuevas.

Lugar célebre de donde salieron las siete tribus aztecas para emprender su peregrinación hasta Chapultepec, fin de la expedición.

Figura de la Emigración azteca.

Chicomoztoc-Aztlan. Es lo mismo que Aztlán-Chicomoz-toc; véanse los dos nombres separadamente.

El sitio de Chicomoztoc pertenece á la época prehistórica de las tribus mexicanas.

Chicomucelo. De origen mexicano; chicome, siete, y ocelotl, tigre.

Chicon ó Chicome, numeral mexicano que significa siete.

Chiconcillo, diminutivo castellano del nombre anterior.

Chiconahuapa. Chiconauh-apan, nueve ríos, en idioma mexicano; es lo mismo que Chicnahuapan; véase esta palabra.

Chiconamel. Chicona-metl, del idioma mexicano: chiconahui, nueve, y metl, maguey.

CHIC

Chiconauhtla ó Chiconauhtlan, del idiomo mexicano; Chiconauh-tlan, literalmente significa, en los nueve: de tlan, en, y chiconahui, nueve; el nombre es probablemente de origen mitológico. Pertenece al Estado de México.

Chiconcoatl. Chicomecoatl, Chicome-coatl, significa siete culebras en idioma mexicano: chicome, siete, y coatl, culebra.

Chicomecoatl era la diosa de la germinación de las plantas y de la esterilidad de las siembras, buena y mala, representaba las dos faces de las cosechas, la abundancia ó el hambre.

Chiconcuac. Chicon-cua-c, del idioma mexicano; elementos fonéticos: chicome, siete, y atl, agua; signos puramente recordativos eran estos para indicar la residencia del Chiconquiahuitl, uno de los dioses de los mercaderes.

La figura del Atlas es la 66 del Mapa Quinatzin.

Chicuncuac. Véase Chiconcuac.

Chiconcuautla. Chicon-cuauh-tla, siete bosques significa esta palabra, en idioma mexicano: chicome, siete, y cuauhtla, arboleda.

Chiconquiaco ó Chiconquiauco; véase Chiconquiauhco.

Chiconquiahuitl. Chicon-quiahuitl, del azteca: compuesto de chicome, siete, y quiyahuitl ó quiahuitl, lluvia: resulta un substantivo, siete lluvias, dios de los mercaderes.

Chiconquiauhco. Del idioma mexicano Chiconquiauh-co; los elementos fonéticos de la escritura jeroglífica son: el numeral chicome, siete, expresado por siete puntos negros, gotas de agua figurativas de quiahuitl, lluvia, y la terminación co, expresada por un cerro; resulta un nombre de escritura polisilábica que dice: lugar de siete lluvias.

No es este el significado, sino lugar de Chiconquiahuitl, uno de los dioses de los mercaderes; lugar mitológico.

Figura del Códice de Mendoza.

Chicontepec. Chicon-tepec, siete pueblos, en idiomo mexicano: chicome, siete, y la final tepec, lugar poblado.

Chicontepec es un volcan de la República del Salvador, en Centro América.

Chicontla ó Chicon-tlan, en los siete lugares, en idioma mexicano: chicome, siete, y tlan, final de lugar.

Chicontochtli. Chicon-tochtli, siete conejos, en idioma mexicano: chicome, siete, y tochtli, conejo; nombre mitológico ó cronológico.

Chicorato. Lugar de chicuras, ya sea que por este nombre se entienda la tribu así llamada que allí debió tener su asiento ó su residencia, ya cierta planta que crece á las orillas de los ríos.

Chicoratillo, Chicural, Chicuras, todos nombres de lugares de Sinaloa; de Chicuras hay ocho nombres; véase Chicorato.

Chicorimpa. Del Estado de Chihuahua.

Chictlan. Chic-tlan, del mexicano; lugar de chicle, goma, resina usada por los indios como masticatorio.

CHIC—CHICH

Ninguna relación tiene el jeroglifo del Libro de Tributos con ese nombre: una mancha negra en el signo de agua, dice Olac, la mano y el signo tierra, son otros dos signos fonéticos que no tienen relación con la palabra Chictlan.

La figura del Atlas pertenece al Libro de Tributos.

Chicuala. Chicua-tlan, del mexicano: chicuace, seis, y tlan, lugar.

Chicualoc. Chicualoque, Chicualo-c, de origen mexicano, lugar de seis: chicuace, seis, y la final c, de lugar.

Chicuaxtico. Chicuaz-ti-co, de origen azteca; lugar de seis; pertenece á Guatemala, en Centro América; radicales: chicuace, seis, la ligadura ti, y co, terminación de lugar.

Chicuaz. Chicuace, numeral mexicano que significa seis; lugar de Chihuahua.

Chicueyaco. Chicuey-a-co, del mexicano; lugar de ocho aguas: co, lugar, atl, agua, y chicuey, numeral que significa ocho.

Chicullucan. Chicuyu-can, de origen mexicano; radicales probables: chicoyauh, atravesar, y can, final de lugar.

Chicumatlan. Chicum-atlan, siete aguas, en idioma mexicano; radicales: chicome, siete, expresado en el jeroglifo por siete puntos, atlan, lugar de agua, por su signo, y la final por dos dientes que dicen tlan.

Figura de la Colección de Ramírez.

Chicunhueso. Palabra maya adulterada, de origen mexicano, en que se advierte el numeral chicome; río de la República del Salvador, en Centro América.

Chicxulub. Palabra del idioma maya; significa, herida por saeta hecha de cuerno de venado.

Chich. Palabra del maya que significa, abuela materna; probablemente alguna deidad de la mitotología de Yucatán.

Chichalaca. Chachalaca, verbo mexicano que significa, hablar mucho; nombre vulgar que se da á un pájaro que hace mucho ruido, como matraca, cuyo verdadero nombre es chachalatli.

Chichatla. Chicha-tla, colectivo mexicano de chicha, bebida fermentada: chicha ó chichatl, y la final tla.

Chichayotla. Chicha-yo-tla, sinónimo de Chichatla.

Chich-huy. Palabra maya que significa, remover con fuerza.

Chichi. Del idioma maya; significa, pito, instrumento músico.

Chichicamole. Chichic-amolli, una planta saponaria, amole amargo; palabra mexicana compuesta de chichic, amargo, y amolli ó amulli, vegetal que servía de jabón á los mexicanos.

Chichicapa. Chichicapan, Chichic-apan, río de